



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

30 de mayo, 2014

### **CONTACTO DE LOS MEDIOS:**

**Randy Smith**

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 389-3386

### **NOTICIAS DEL SFWMD**

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](https://twitter.com/sfwmd)

## **Junio es el “Mes de la Concientización de Inundación” en el Sur de la Florida**

*Sobresale la responsabilidad compartida del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida en el control de inundación al iniciarse la estación húmeda*



*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida tiene un programa extenso de mantenimiento y actualización estructural que es crítico para asegurar que el sistema regional de control de inundación opere a su óptima capacidad*

**West Palm Beach, FL** – Por tercer año consecutivo, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) está reconociendo al mes de junio como el Mes de la Concientización de la Inundación para subrayar el riesgo de inundación en el sur de la Florida e instar a los residentes a ayudar a reducir ese riesgo.

“Mientras que la estación húmeda de este año está en camino a un lento inicio, el Distrito ha trabajado diligentemente para mantener el sistema regional de control de inundación para estar listos y rápidamente mover el agua de las comunidades después que empiecen las tormentas del verano, “dijo Jeff Kivett, Director de la División de Operaciones, Ingeniería y Construcción del Distrito de Administración del Agua el Sur de la Florida. “Nosotros instamos a los residentes a recordar que el control de inundación es una responsabilidad compartida en el sur de la Florida, y ahora es el momento de prepararse.”

En un año promedio, la estación húmeda del sur de la Florida empieza alrededor del 20 de mayo y típicamente trae 35 pulgadas de lluvia, dos tercios del total anual en la región. La estación del 2014 ha empezado tarde, y el pronóstico del Servicio Nacional del Tiempo informa de precipitaciones casi ligeramente inferiores al promedio en los próximos meses. Sin embargo, la

inundación puede ocurrir en cualquier momento durante la estación húmeda, ya sea cuando caigan grandes cantidades de lluvia durante un breve periodo de tiempo o de una sola tormenta fuerte, sistema tropical o huracán.

Debido a los extremos del tiempo del sur de la Florida, el sistema de control de inundación del Distrito debe estar preparado para manejar intensas lluvia en cualquier momento del año, desde la Tormenta Tropical Isaac en agosto del 2012 a las condiciones del pasado mes de enero – el mes de enero mas húmedo en más de dos décadas – durante el pico de la estación seca. La agencia coordina cuidadosamente con las autoridades locales de drenaje, cuyos sistemas de canales mueven el agua hacia el sistema regional.

### **Conozca su Drenaje**

Como resultado del sistema de drenaje interconectado del sur de la Florida, el control de inundación es una responsabilidad compartida por el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, el condado y los gobiernos de las ciudades, distritos locales de drenaje, asociaciones de propietarios y residentes.

Los residentes pueden hacer su parte al:

- Mantener los diques, cunetas, rejillas de drenaje y lagos de retención libres de escombros, basura y otros materiales de desecho.
- Conocer si el canal cercano es un canal primario mantenido por el Distrito o si es un canal secundario mantenido por una municipalidad o distrito de drenaje.
- Reportar la localidad y condición de cualquier instalación obstruida o dañada a la autoridad correspondiente.
- Asegurarse que los árboles u otra vegetación no invadan la servidumbre de paso para el mantenimiento del canal.

### **Mantenimiento: Conservando el Flujo en Curso**

El Distrito tiene un programa extenso de mantenimiento estructural y renovaciones – llevado a cabo primordialmente durante la estación seca – eso es crítico para asegurar que el sistema regional de control de inundación opera a su capacidad óptima. Este extenso sistema incluye casi 2,100 millas de canales y 2,000 millas de diques y bermas. Las cuadrillas del Distrito también inspeccionan regularmente las más de 600 estructuras de control de agua y las 70 estaciones de bombeo.

Durante los últimos cinco años, el Distrito ha invertido \$276 millones en trabajo de mantenimiento esencial, incluyendo:

- El Fortalecimiento y renovación de las estaciones de bombeo
- La Renovación de las compuertas de los vertederos
- El Reemplazo de las alcantarillas de los proyectos
- El Dragado de canales
- La Estabilización de los bancos del canal
- El Mejoramiento de las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales

### **Para más información:**

- [Rainy Season Readiness](#)
- [Below the Surface: Managing Flood Water Before and After the Storm \[PDF\]](#)
- [Know the Flow\[PDF\]](#)
- Siga a la Administración de Emergencia del Distrito en su cuenta de Twitter: [@SFWMD\\_EM](#)

**Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida**

*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*